

Թի ասլա թահսին իթմէյիւյ . հաթ.
Թա բրէնս Կորչագօֆ Բէթրապուրի
տա Բրուսիա էլէիսի բրէնս Բէօսա
տէմիլ տիր քի . պէշլէ պիր նահագդ
Թէտպիրին Բրուսիա գրալը Թարա.
ֆընտան րէտտ օլունմասը իմբէրաթոր
Լէքսանտրօնուն մահզուղիլէթինէ
մա ճիւղ օլուն :

— Սատրիտուն ալընան Թահրի.
րաթա նաղարէն . պէրոէյի ձէզպու.
րէտէ Կրուարոնի տէ Գօրթօ Թպպիր
օլունան գըշտտա-տաքին ալթը եէտի
պին ապրէրի զէհրլէմէյէ ճահտ օ.
լունմուշ խէ տէ . զապըթանըն պի.
րինի մարիֆէթիլէ պաշա չըգամա.
մը տըր : Բէգպիլէ արաֆրանկա մար.
տըն 6 սը Թարիսի իլէ Սատրիտին
էն ճէսիմ պինասը օլան իշ պու Կուշոր.
տիա գըշտտըն տէօրթ Թարաֆընա
աթէշ պըրնաղը պիրտէն պիրէ Թու.
Վուշմաղա պաշտմըշ . ախրրըսը . աւ.
պարար . չաթը անը վահիտտէ եան.
մըշար րըր . Լագընտա պու վու.
գուաթըն իւղէրինէ շիւպհէսիղ Թաֆ.
սիլի խապէրլէր ալընաճագ տըր :

— Բուսիա տէվլէթի Բիսաաա եէ.
նի զապթ էթտիլի մէմլէթէթլէրինէ
եէրլէմէտէ վէ կիւն պէ կիւն նու.
ֆուզունու արթըրմագտա տըր : Ճէ.
նէրալ Լպրաւօֆ . Պուխաղա Լմիրինէ
արգա տուրուպ . սիլահ վէ ապրէր
վէրմիշ քի . Խաթթի Թուրիա նամ
պէշլէր օլունուն հագգընտան կէ.
լիւ պէ չըգարտըրը խեանը զալէպէ
էլլէմիշ տիր : Պուշուն իւղէրինէ
Պուխաղալընը եինէ Լմիրէ իթաաթ
էլլէմիշէր վէ սօն հալտտիտաթէ նա.
զարէն : Լմիրի մէրգու մ Բուսիայա
էլլէր կէօնտէրմէր իւղրէ իմիշ :

— Լսոկոպուրի զազէթասը պէյան
թոէր քի . Եօշլէթլէրին Թէպտիլինէ
տայիր Պալիէրա ապըզատէ կեան գա.
մարասընը Թագտիմ ծլունին գանուն
լայիհաղը մէթրօյու էտաֆթթիթիաղ
խոխալ . ճէպի Եօշլէթլէրին քոթնուն
իւղէրինէ միւ էնտէս գըրնմասը գա.
րարիլը օլուն . վէ 1870 . սէնէսի
զուքթսինթէն իթիպարէն իշ պու
գանունուն հիւքմիւ պիւթիւն Պա.
վիէրա իշիւն մէքի իւղ իճրա գրաճագ
ըմըշ :

— 1868 . սէնէսի զարֆընտա Ճա.
բօնտան 2195.651 գութու իկէր
պէօճէյի Թօհունու իխրաճ գըրնմըշ
ճղունարըն 1.400.000 Իթալիայա
կէօնտէրիմիշ վէ գուսուրու Դրան.
գայա . Ապալիայա . Թուրքիայա . Լ.
ճէմէ կէօնտէրիմիշ տիր :

— Պապը սէրաքէրի Թարաֆըն.
տան Ելէրիգայա սրփարըշ վէրիմիշ
օլան 20000 Լնֆիլո գաղապինտարը
հէնիւզ պիթմէմիշ տիր . հաթթա
հէնիւզ պուշլարըն միւղաքէրէ Թահ.
Թընտա պուլունտուղու մէսմուաթ.
տան տըր :

X0001X

Պիլէճիք ճանիպինտէն Թէրաֆը.
մըշա շու վէճէ իլէ եալըլը պըր :

— Կապէթթէշ քիլաթ գաղապը
պուլունան Պիլէճիկէ միւտիր Թայէին
պուլունմուշ օլան ֆիւթուվէթիւ
Հիւսէյին Բուշթի էֆէնտի . տիրայէթ
վէ խաթիգամէթը զաթիլէսի ճիհէթլէ
ուսմուրու մէհամը սալթանաթ վէ մէ.
սալիհի իպատը մաթլուպու Լ. ի տայ.
րէսինտէ րուլէթ իլլէմէսի փլէ . ու.
մու մահալինին նաղարը հօշնու-Թի վէ
մէմուսնիլէթինի ճէլպ իթմիշ . վէ
պատէթթէշ քիլաթ պա մաղպաթայը
ուսմուսի վուգու պուլան խաթիտալէր
իւղէրինէ . Թէրաֆը Էշրէֆը վիւա.
յէթիէնահիտէն վալիի էսպագ տէվ.
լէթլու բաշա հաղրէթլէրի Թէրաֆ.
լէրինտէն . գաղամըղտա Թէշէքթիւ
իտէն գոյիսմագտմըգ իպրանէն Էօհ.
տէսինէ իհալէ . պուլունմուշ . վէ է.
ֆէնտի մուսայիլէյհին մէլհուզ օլան
ֆէթանէթը միւսէլլէմէսի ճիհէթլէ .
միւլթէղէմը Լ. ի օլան մէմուրլէթի
մէմլէթէթիմիլ հագգընտա կէօրիւնէն
իւտումաթը միւթէվալիսի . ճալիպի
շիւքրանիլէթը ուսմուսի օլտուղու
հալտէ . մուշիստարէն վալիի սապըգ
տէվլէթլու Սիւրէյա բաշա հաղրէթ.
լէրինին տէվայիրի վիլայէթը սէյա.
հ Թլէրինտէ էֆէնտի մուսայիլէյհի
րիֆագաթլէրինտէ կէօթիւրիւպ . վէ
օ արալըգ Կէմլէյիլէ Թահլիլի մէմու.
րլէթլէրի խապէր ալընասը իւղէրի.
նէ պու խաթու ուսմուսուն Թէէս.
սիւֆիւնէ մուճիւյ օլունաշուտու .
Տէօրթ մահ զարֆընտա գաղամըղա
իլի գայիսմագտմ Թային պուլուն.
մուշ խտէ տէ . առէմը մուվաֆֆագի.
յէթլէրինտէն տօլայը . պաղը մէրթէ.
նի բահաթարըղըլար վիւգու պուլ.
մուշ օլտուղընտան . էֆէնտի մու.
մայիլէյհին Պիլէճիկէ իտտէի մէմուրի.
յէթի պա մաղպաթայը Թէլէգրաֆիլ
վուգու պուլան խաթիտալը Պիլէզար
սալիի հաղրէթը վիլայէթլէնահիտէ
չայանը գապուլ պուլունմուսը Թէ.
շէքթիւրաթը ուսմուսիլէ մէճպուշ օլ.
մուշ իրէն . ահալիմիղաէն իլի նէֆէր
էէրէի մաղուլէսի Թէրաֆընտան է.

ֆէնտի մուսայիլէյհին ալէյհինտէ օ.
լարագ Թէրաֆը Էշրէֆը վիլայէթլէ.
նահիլէ ուսմու մահալի նամը իլէ . պա.
Թլէգրաֆ օլունան իշթիքէա իւղէրի.
նէ . ճանիպի վիլայէթը ճէլիլէտէն է.
ֆէնտի մուսայիլէյհին Թահգիլի տհ.
վալը իշիւն մէմուրու մախուս Թայ.
էին պուլունմուշ օլան Սայիպ էֆէն.
տի գաղամըղա պիլ վիւրաա . խաֆի
վէ ճէլի իճրա իլլէթիլի Թահգիլէթ
վէ խաթիլթագընտա . մէրգուսան
էրէլլէրին օլ սիւրէթտէ Թէլէգրաֆ
քէշիտէլէրի պիր սէպէպէ մէսի օլ.
մաղըր . վէ պուսա ճէսմըլէթլէրի պա.
ղը բէնտիլի պիլմէլլէրին Թահրիպ օլի
իֆտաղարընտան իլէրի կէլտի աղնա
շըլմըշ . վէ մէրգուսան ճանիպի վիւա.
յէթը ճէլիլէյէ Կալորըլմըշ . վէ մէ.
մուրու մուսայիլէյհ ասիլի խօշնու.
տի ուսմուսի իւղէրինէ վէրիլէն մաղ.
պաթա իլլէ ալտէթ իթմիշ տիր :

Պու մոտտէյէ սէպէպ օլանլարրի
տախի ճէզասըղ պըրագըլմայաճաղը
ուսմուրու գալիսինտէ պուլունմաղ.
տայը :

ՆՈՐ ՀԲՏԱՐԱՄՈՒԹԻՒՆԸ

Լ. Կաթիլի թիլլէ . Սիլէսիւն Գա.
սագիթ գաղապը Կալոր-Բիւն .

Թարգմաէտ . Լ. Պիւրա . Ս .

պիւթէն

Ի Միւթալէն . Ուիսէն

Վիլլէն

Միւթալէն ՏԳԱՐԱՆ

Ըզգին յառաջագէմ գալորցին.
րուն մաճնախարընը գտտագիրը մը
ըլլալու սահմանուած այս ընտիր
Թարգմանութիւնը . Թուաբանու.
թիւն . Լ. ճէպրա . Երկրաչափութիւն
Հաստատաչափութիւն Լ. Երաբանիլի .
նաչափութիւն և Հաստաճիւնի . (սէք.
սիօն գօնիլ) ըսուած ուսողութիւն
մասնիկ սկզբունքը կը պարունակէ .
խիստ գիւրիւն և խմանորի սճով մը .

Լըծախուի գիւրաղին Բէրա Վի.
էննայի գրատունը և ուրիշ մաճն Հայ
գրալաճառաց բով :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԸ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼԳԵՆՏՃԵԱՆ

ԴԵԹԱՍԱ ԵՐԵՆԻ ԲԻԼԵՍԻ ՍՈԳՐԱՆ ԼՊ. 24
8 ՄԻԻՀԵՆՏԻՍԵԱՆ ԶԼԳԻՆԵՍԻԳԻ